

«ТАСДИҚ МЕКУНАМ»

Ректори Муассисаи давлатии таълимии
«Донишгоҳи давлатии Данғара»



н.и.т., д.и.п. Шоҳиён Н.Н.

с. 2021

ХУЛОСАИ

чаласаи васеи муштаракӣ кафедраи забон ва адабиёти тоҷики Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Данғара» ва кафедраи адабиёти тоҷики Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав» ба диссертатсияи Давлатов Умаралӣ Мирзоалиевич дар мавзуи «Убайд Рачаб ва анъанаи ёддоштнависӣ дар адабиёти мосири тоҷик», ки барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.01.01. – Адабиёти тоҷик, равобигии адабӣ пешниҳод гардидааст.

Бинобар норасоии потенциали илмӣ дар Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Данғара» чихати экспертизаи диссертатсияи мазкур ва тадбири ҳуҷҷатҳои меъёрии КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон кафедра мутахассисони соҳавиро аз Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав» даъват намуд.

Диссертатсияи Давлатов Умаралӣ Мирзоалиевич дар мавзуи «Убайд Рачаб ва анъанаи ёддоштнависӣ дар адабиёти мосири тоҷик» дар кафедраи забон ва адабиёти тоҷики Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Данғара» анҷом шудааст.

Муаллифи диссертатсия саромӯзгори кафедраи забон ва адабиёти тоҷики Донишгоҳи давлатии Данғара мебошад.

Мавсуф соли 1984 Донишгоҳи омӯзгории ба номи Абуабдуллоҳи Рӯдакӣ шаҳри Кӯлобро аз рӯи ихтисоси педагогика ва методикаи омӯзиши ибтидоӣ бо касби омӯзгори синфҳои ибтидоӣ хатм намудааст.

Солҳои 2017-2020 унвонҷӯи кафедраи забон ва адабиёти тоҷик аз рӯи ихтисоси 10.01.01 – Адабиёти тоҷик ва таърихи адабиёт буд.

Роҳбари илмии унвонҷӯ доктори илмҳои филологӣ, профессори кафедраи адабиёти классикии Донишгоҳи давлатии Хучанд ба номи академик Бобочон Ғафуров Нуров Нуралӣ Норович мебошад.

Мавзуи диссертатсияи Давлатов Умаралӣ Мирзоалиевич дар ҷаласаи Шурои олимони Донишгоҳи давлатии Данғара аз 01.02.2021, суратмачлиси №7 тасдиқ гардидааст.

Шаҳодатнома оид ба супоридани имтиҳонҳои номзадӣ (забони хоричӣ – бо баҳои «аъло», аз 17.04.2020; таърих ва фалсафаи илм – бо баҳои «аъло», аз 25.12.2020) аз тарафи Донишгоҳи давлатии Данғара дода шудааст.

Аз баррасии диссертатсия чунин натиҷагирӣ карда шуд:

Диссертатсия ба таҳқиқи пажӯҳиши мавзуи “Убайд Раҷаб ва анъанаи ёддоштнависӣ дар адабиёти мосири тоҷик” бахшида шудааст. Муаллифи диссертатсия чунин иброз медорад, ки таваҷҷуҳ ба адабиёти гузаштаи мо баёнгари он аст, ки ёддошт ҳамчун жанри мустақили адабӣ аз дергоҳи таърих ҷойгоҳи хосае доштааст. Дар адабиёти классикии тоҷикӣ баъд аз “Сафарнома”-и Носири Хусрав, “Бадоеъ- ул- вақоеъ”-и Зайнуддин Маҳмуди Восифӣ, “Тухафи аҳли Бухоро”-и Мирзо Сирочи Ҳаким, “Наводир - ул - вақоеъ”-и Аҳмади Дониш, “Бадоеъ - ус - саноеъ”-и Шамсиддин Шохин, “Савонех – ул - масолик”-и Қорӣ Раҳматуллоҳи Возех ва монанди инҳо осоре ба қалам омадаанд, ки ҳам унсуре сафарномаро доро буданду ҳам асарҳои ёддоштӣ ба шумор мераванд. Инчунин, унвонҷӯ баён медорад, ки ҳарчанд сайри таърихии таҳаввули жанри ёддошт ба таври алоҳида мавриди пажӯҳиши муҳаққиқон қарор нагирифтааст, аммо мақсади мо дар диссертатсия муайян кардани мавқеи асарҳои насрии ҷанбаи ёддоштидошта дар эҷодиёти Убайд Раҷаб

мебошад. Ба ҳамин хотир, таҳқиқи мавзуи мазкур дар адабиёти муосири тоҷик зарурӣ ва аз манфиат холӣ нест.

Аз баррасии диссертатсияи Давлатов У.М. таҳти унвони «Убайд Раҷаб ва анъанаи ёддоштнависӣ дар адабиёти муосири тоҷик» мушаххас мегардад, ки муаллиф ба мабоҳиси таҳқиқталаби адабиёти муосири тоҷик, яъне жанри ёддошт, рӯй овардааст, ки ин саҳифаи тозае дар адбиётшиносии тоҷик мебошад.

Диссертатсия аз муқаддима, се боб, ҳашт зербоб, хулоса ва адабиёти истифодашуда иборат мебошад.

Ҳадафи таҳқиқ. Муаллифи диссертатсия дар назди худ мақсад гузоштааст, ки дар зимни шиносӣ бо адабиёти рус, Осиёву Аврупо ва дар асоси омӯзиш ва пажӯҳиши адабиёти классикии тоҷикӣ-форсӣ нуқтаи назари худро оид ба заминаҳои суннати ёддоштнависӣ аз нигоҳи мазмун, шакл, анъана ва навоарӣ баён намояд. Дар ин замина, ҳадафи аслии таҳқиқот муайян намудани нақш ва мақоми Убайд Раҷаб дар инкишофи жанри ёддошт ва бозтоби махсусиятҳои сабкӣ ва мавзуии он дар осори насрии ӯ ба шумор меравад.

Аз ин рӯ, диссертант ба омӯзиш ва пажӯҳиши ин мавзуи муҳимми насри муосири адабиёти тоҷик иқдом варзида, ҳалли илмии масоили зеринро ҳадафи асосии таҳқиқоти хеш қарор додааст:

- муайян кардани анъанаҳои суннати ёддоштнависӣ дар адабиёти муосири тоҷик, ки аз адабиёти классикии форсу тоҷик, русу ИДМ маншаъ гирифтаанд;
- баррасии мазмун ва шакли ёддоштнависӣ дар осори Убайд Раҷаб ва алоқаи он ба адабиёти классикию шифохӣ;
- таҳқиқ дар фаъолияти нависандагии Убайд Раҷаб ва анвои жанрии осори ёддоштии ӯ;
- таъйини мавқеи ёддошт дар эҷодиёти Убайд Раҷаб;
- таваҷҷуҳ ба фаъолияти родмардони ботаҷрибаи хифзи ҳуқуқ дар насри Убайд Раҷаб дар мисоли ҳикоя ва қиссаҳои воқеии китоби “Марди майдони талош”;
- таҳлили хусусиятҳои ғоявӣ, мавзӯӣ ва услубии ёддоштҳои Убайд Раҷаб;

- муайян кардани шинохти чехраҳои фарҳангӣ, хозирчавобӣ, чузъиётбинӣ, инсондӯстӣ дар насри Убайд Рачаб;
- чехраи адабӣ ва фарҳангии Қаҳрамони Тоҷикистон Мирзо Турсунзода дар насри Убайд Рачаб ва нақши нависанда дар эҷоди шахсияти адабии ӯ;
- таҳқиқу баррасии вежагиҳои забонӣ ва сабки осори насрии Убайд Рачаб.

Объекти таҳқиқотро баррасии хусусиятҳои ёддошт ва анъанаи ёддоштнависӣ дар таркиби осори насрии Убайд Рачаб ташкил медиҳад.

Навгониҳои илмӣ таҳқиқот. Дар диссертатсия бори аввал ба насри ёддошти адабиёти навини тоҷик аз диди дигар ва дар асоси эҷодиёти як нафар адиб рӯй оварда, падидаҳои нав ва суннатҳои хоси онро дар таркиби осори насрии ӯ мавриди баррасӣ қарор додем. Бо таъки ба адабиётшиносии рус ва нависандагони Шарқу Ғарб ба чунин хулоса омадем, ки насри ёддошти мо аз адабиёти классикӣ, рус ва Шарқу Ғарб баҳра бардоштааст. Бори аввал, таҳқиқ дар атрофи чунин мавзӯ на танҳо дар муайян намудани яке аз чехраҳои адабии насри ёддошти тоҷик – Убайд Рачаб аҳаммият дорад, балки дар шинохти таърихи ёддоштнависӣ дар фосолаҳои муайяни замони садаи бист мусоидат намуд. Ҳамчунин, барраси мавзӯ имконият медиҳад, ки дар масъалаи ташаккул ва таҳаввули жанри ёддошт дар адабиёти муосири тоҷик, навгониҳои падидамада дар мавзӯ, мундариҷа ва забону услуби он тасавури возеҳ пайдо карда шавад. Ҳамзамон, таҳқиқи осори насрии Убайд Рачаб аз нигоҳи мазмун, шакл, анъана ва навоарӣ, коргоҳи эҷодӣ, забон ва бадеият дар диссертатсия махсус таъкид гардидааст.

Арзиши назариявии таҳқиқот аз он иборат аст, ки натиҷаҳои он ба масъалаҳои камтаҳқиқи марбут ба фаъолияти нависандагии Убайд Рачаб рӯшанӣ андохта, дар омӯзиши осори насри бадеии ӯ, алалхусус, ёддоштҳои вай маводи зарурӣ дода метавонад. Натиҷаҳои дар диссертатсия бадастомада дар омӯзиши насри ёддошти тоҷик ва марҳилаҳои таҳаввули ин жанр, тағйироти падидамада дар мавзӯ,

мундариҷа ва сабки насри ёддоштӣ дар садаи бистум мусоидат карда метавонад.

Аҳаммияти амалии таҳқиқ дар он аст, ки натиҷаҳои таҳқиқи мазкурро метавон дар таълифи таърихи мухташами адабиёти муосири тоҷик, таълифи китобҳои дарсӣ барои муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ истифода бурд. Аз маводи диссертатсия ҳангоми омода сохтани курси лексияҳо дар адабиёти муосири тоҷик, гузаронидани семинару курсҳои махсус дар мавзӯҳои «Ёддошт дар адабиёти муосири тоҷик», «Назария ва амалияи жанри наср» дар факултетҳои филологияи тоҷики мактабҳои олии метавон истифода бурд. Инчунин, аз натиҷаҳои бадастомада омӯзгорон ҳангоми хондани курсҳо ва семинарҳои махсус дар факултетҳои филология метавонанд истифода баранд ва кафедраҳои марбут ба факултетҳои филологӣ номгӯйи мавзӯро метавонанд ба сифати фанни элективӣ ба нақшаҳои таълимӣ ворид намоянд.

Нуктаҳои асосии ба ҳимоя пешниҳодшаванда:

1. Дар адабиёти марҳилаи нави тоҷик, шуруъ аз қарни XX бо кӯшиши устод Садриддин Айни давраи нави ташаккули ёддоштнависӣ оғоз ёфта, истиқлоли он аз нигоҳи шеваи нигоҳ ба сатҳи нав расид. То ҳоли ҳаҷр фарқиятҳои қуллии он аз нави сафарномаҳо ба таври барҷаста ошкор гардид.
2. Убайд Раҷаб солҳои 90-уми қарни XX ба ёддоштнависӣ оғоз карда, барои инкишофи нави мазкури саҳми ҳудро гузоштааст. Аз ин рӯ, бегумон ӯ низ яке аз нависандагони давомдиҳандаи анъанаи ёддоштнависии устод Садриддин Айни ба шумор меравад.
3. Марҳилаи нахустини ёддоштнигории Убайд Раҷаб бо қиссаҳои «Марди майдони талош», «Зинда ба ишқ», «Душ будам ҳамнишин» оғоз гардида, муҳимтарин вежаҳои сабки ва мавзӯии жанри ёддошт дар онҳо таҷассум ёфтаанд.
4. Ёддоштнависӣ дар эҷодиёти Убайд Раҷаб асосан ба сурати қорбурди жанрҳои ҳикоя ва қисса ҷараён гирифтааст. Ба таъбири дигар, Убайд Раҷаб барои идомаи суннати ёддоштнависӣ қолабҳои жанрии ҳикоя ва қиссаро ба қор бурдааст.

5. Осори Убайд Рачаб бо забонҳои гуногуни дунё чун русӣ, англисӣ ва дигар забонҳои ИДМ тарҷума ва нашр шудаанд, ки ин матлаб аз арзиш ва аҳамияти осори тарҷумаиҳолӣ ва ёддоштии ӯ дарак медиҳанд.

6. Убайд Рачаб бо ду хусусияти муҳимми қиссаҳои ёддоштии худ – арзишҳои ахлоқию тарбиявӣ ва таълимию маърифатии онҳо дар таҳаввули жанри ёддошт дар таърихи адабиёти муосири тоҷик мақоми устувор пайдо кардааст.

7. Ёддоштнависӣ дар эҷодиёти Убайд Рачаб аз лиҳози мавзӯӣ, мундариҷа ва сабки таълиф дорои равиши хосси худ буда, ин амр аз талошу кӯшишҳои вай барои ташаккули ин навъи адабӣ дарак медиҳад.

8. Убайд Рачаб, қабл аз ҳама, шоири бачагона буда, маҳз ба василаи қиссаю ҳикояҳои бачагона ва ёддоштиаш дар таърихи адабиёти муосир мақоми устувор пайдо кардааст.

9. Дар идомаи роҳи эҷодии Садриддин Айнӣ ва дигар адибон Убайд Рачаб низ дар ёддоштҳои хеш қиссаҳо аз рӯзгору осори адибони ҳамзамони хешро ривоч бахшидааст, ки симои устод Мирзо Турсунзода дар меҳвари онҳо қарор дорад.

Мазмуни асосии диссертатсия дар (7) мақола, ки 6-тои он дар маҷаллаҳои илмии тавсиянамудаи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Комиссияи олии аттестатсионии Вазорати маориф ва илми ФР ба нашр расиданд, ифодаи худро ёфтааст.

Муаллиф, инчунин оид ба баъзе паҳлуҳои мавзӯи мазкур дар конференсияҳои илмии ҷумҳуриявӣ солҳои (2017-2021) гузориш додаст.

1. Ҳусейнзода Ф., Давлатов, У.М. Ёддошти воқеӣ аз қорнамоии як афсари зиндаёди тоҷик / У. Давлатов // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Маҷаллаи илмӣ. Бахши илмҳои филологӣ. – 2018. – №3. – С. 243-250.

2. Ҳусейнзода Ф., Давлатов, У.М. Инъикоси ваҳдат ва ободгарӣ дар адабиёти атфолӣ тоҷик / У. Давлатов // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Маҷаллаи илмӣ. Бахши илмҳои филологӣ. – 2019. – №2. – 205-209.

3. Давлатов, У.М. Таҳқиқи ёдкардаҳои Убайд Раҷаб дар бораи устод Мирзо Турсунзода дар китоби Зинда ба ишқ / У. Давлатов // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Маҷаллаи илмӣ. Бахши илмҳои филологӣ. –2019– №3. – С. 281-287.
4. Давлатов, У.М. Садоқати баён ва вижагиҳои муҳимми ёддоштнависӣ / У. Давлатов // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Маҷаллаи илмӣ. Бахши илмҳои филологӣ. –2020. – №3. – С. 207-212.
5. Давлатов, У.М. Мақом ва ҷойгоҳи адибон дар ёддошти Убайд Раҷаб / У. Давлатов // Паёми Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав Маҷаллаи илмӣ. Силсилаи илмҳои гуманитарӣ ва иқтисодӣ – 2021– №1/492 – С. 36-38.
6. Давлатов, У.М. Симои воқеӣ ва адабии Мирзо Турсунзода дар ёддошти Убайд Раҷаб. Конференсияи илмӣ-назариявии ҷойгоҳи Мирзо Турсунзода ва Лоиқ Шералӣ дар адабиёти навини тоҷик. Нури маърифат, Хучанд, 2021 С.80-84.
7. Давлатов, У.М. Вижагиҳои сабқӣ ва тарзи баёни Убайд Раҷаб дар жанри ёддоштӣ / У. Давлатов // Паёми Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав Маҷаллаи илмӣ. Силсилаи илмҳои гуманитарӣ ва иқтисодӣ –2022– №1/2 – С. 45-47.

Ҳангоми муҳокимаи диссертатсияи Давлатов У.М. аз рӯйи ихтисоси 10.01.01 – Адабиёти тоҷик, равобити адабӣ ба баъзе навоқис ишора шуд, ки онҳо истифодаи осори назарии донишмандони бурунмарзӣ, ки ба мавзӯ оиданд, ҷо доштани ғалатҳои имлоиву китобатӣ ва техникӣ, тибқи талабот дуруст намудани рӯйхати адабиёт иборат мебошанд.

Бо дарназардошти эътирофи ин норасоӣҳо ва бартараф намудани онҳо аз ҷониби муаллифи диссертатсия ҷаласаи муштараки кафедраи забон ва адабиёти тоҷики Муассисаи давлатии таълимии “Донишгоҳи давлатии Данғара” ва кафедраи адабиёти тоҷики Муассисаи давлатии таълимии “Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав”

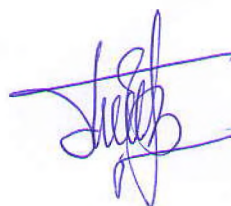
диссертатсияи мазкурро аз ҷиҳати асолат ва муҳтаво чун кори илмӣ мукамал ва анҷомёфта эътироф менамоем.

Диссертатсияи Давлатов Умаралӣ Мирзоалиевич дар мавзӯи «Убайд Раҷаб ва анъанаи ёддоштнависӣ дар адабиёти муосири тоҷик» барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.01.01. – Адабиёти тоҷик, равобити адабӣ тавсия дода мешавад.

Хулосаи мазкур дар ҷаласаи муштаракӣ кафедраи забон ва адабиёти тоҷики Муассисаи давлатии таълимӣ “Донишгоҳи давлатии Данғара” ва кафедраи адабиёти тоҷики Муассисаи давлатии таълимӣ “Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав” (*суратмаҷлиси №3, аз 9-уми ноябри соли 2021*) қабул шудааст.

Дар ҷаласа иштирок доштанд: 15 нафар докторон ва номзадони илм. Натиҷаи овоздиҳӣ: «тарафдор – 15 нафар», «муқобил – нест», «бетараф – нест».

Раиси маҷлис, н.и.ф., дотсент,
мудири кафедраи забон ва адабиёти
тоҷики Муассисаи давлатии таълимӣ
“Донишгоҳи давлатии Данғара”:



Кодиров Д.С.

Мудири кафедраи адабиёти тоҷики
Муассисаи давлатии таълимӣ
“Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи
Носири Хусрав”, н.и.ф., дотсент:



Ахмадов С.

Пирхонова Қ.

Котиби илмӣ, номзади илмҳои филология:
*Имзои Д.С. Қодиров, С. Аҳмадов ва Қ. Пирхоноваро
тасдиқ менамоем:*

Сардори шӯъбаи кадрҳо ва корҳои махсуси
Муассисаи давлатии таълимӣ
“Донишгоҳи давлатии Данғара”



Ҷабборӣ Н.Ҷ.